

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

Byellen pozitívum

Utazott csupán a szalon-
községi választások ered-
ményeként a magyarság
szertartásának megnyilvánult
összességén kívül. Ez a pozitív-
um egy a paktumos lista-
ban szerepelt név, a kormány
helyi exponensének neve. Po-
zitivum abban a tekintetben,
egy egyformán biztos, reális
adatot jelent az eredményes
munkálkodásra, nemcsak a
paktumos lista, hanem a dol-
gozó blokkja híveinek is. A
ros érdekében kifejtendő
eredményes munkásságot ért-
ek, amely a jelenlegi hely-
tben, a reális adottságok
közt — józan ésszel —
Siciu Aurél nélkül el sem
képzelhető.

Kétségtelen, hogy az ál-
mérdek a mi határszéli, tul-
domóan magyar lakosságu-
rosunkban is román pol-
garmestert követel. Semmi
trükmények között sem en-
edett volna a kormány ma-
gar polgarmestert Szalontán.
Magyar Párt helyi vezető-
ge a kormánypárttól való
paktum által a legfőbb le-
gobb harcot és izgalmakat
trülte el. Azok, akik a pak-
mos lista miatt a pártfegy-
en megsértésével külön-
akra tévelyegtek, a kába-
zésükben nem számoltak
államérdek parancsoló
empontjaival. Előbbük egé-
en nyugodtan állíthatjuk
a Siciu Aurél személyét,
ideiglenes bizottsági el-
ksége alatt bebizonyította
ermetségét és megszerezte
salonta egész lakosságának
eretetét és bizalmát. Bizunk
enne és a kormány is bizik
bizonyos, hogy sem mi,
n a kormány nem fog
enne csalódnai. Szalonta jö-
ndő polgarmesterének sze-
élyében szerencsésen talál-
zik a város magyarságának
a kormányt a bizalma-
az a körülmény biztosíthat

bennünket arról, hogy to-
vábbra is megszabadulunk a
legfőbb legegesebb harcoktól.
Mert vannak dolgok a vilá-
gon, amelyekről még vitázni
sem lehet. (k—s—)

Primaria közleménye

A város vezetősége közli,
hogy holnap március 25-én
hivatalos ünnep lévén mun-
kaszünet van.

Az új lakbérleti törvény felemelt bérekkel két évre meg- hosszabbítja a kényszerbérleteket

Bukaresti jelentés szerint az
igazságügyminiszter elkészí-
tette a lakbérleti törvény meg-
hosszabbításáról szóló tör-
vényjavaslatot, amelyet a mi-
niszttertanács még e héten
meg fog vitatni.

A tervezet a kényszerbér-

leteket két évvel hosszab-
bitja meg, de a lakókat ma-
gasabb lakbérfizetésre köte-
lezi. Az új törvény egyben
módot nyújt majd a háztu-
lajdonosoknak, hogy ingatla-
najaikat a saját szükségletükre
igénybe vegyék.

Lopásért letartóztatott szalontai rendőrségi detektív

Titkos találkahelyet fedeztek fel a detektív nő váradi lakásán

Szalonta, március 24.

A nagyváradi rendőrség detektív-
jei szombaton letartóztatták Topor
Jánosné szalontai rendőrségi detek-
tív nőt lopás gyanúja miatt.

Három hónappal ezelőtt helyez-
ték Váradról Szalontára Topornét,
ahol 4 évig teljesített szolgálatot.
Nem egészen kifogástalan visé/ke-
dése miatt a lapok többször foglal-
koztak vele.

Toporné ismert figurája volt Vá-
rad éjszakai világának. Állandó
vendége volt a lokáloknak. Minden-
nap idegen férfiak társaságába töl-
tötte el az éjszakát. Férje Topor
János volt nagyváradi rendőrtiszt-
viselő szemethunyt felesége botrá-
nyos üzelmeinek. Toporné lakása
titkos találka hely volt. A detektív-
nő cselédje egyszersmind pénztár-
noknői szerepet is betöltött.

A cselédleány ugyanis min-
den férfi látogatótól 100
lej belépti díjat fizettetett.

A váradi rendőrség bűnügyi osz-
tálya már régen figyelte Toporné
üzérkedéseit. Toporné Szalontára
való áthelyezése után, váradi laká-
sát továbbra is fenntartotta. A ti-
kos találkák tovább folytak.

A szerelem lovagjaitól a
cseléd-pénztárnoknő to-
vábbra is kasszába 100
lejes belépti díjakat

Bár Toporné már 3 hónappal
ezelőtt át volt helyezve Szalontára,
mégis csak két héttel ezelőtt jelent-
kezett szolgálatra, addig különböző
cimeken szabadságot kapott.

Debau rendőrigazgató ismerve
Toporné nem egészen szeplőtlen
multját, szigorúan ráparancsolt a
detektív nőre a szolgálat átvételénél
a rendőrség presztízsének megóvá-
sára.

Toporné rövid két hétig boldo-
gította megnyerőnek nem mondható

személyével Szalontát.

Pénteken délután a nagyváradi
rendőrkvesztura telefonon utasítást
adott Topor Jánosnének, hogy szom-
baton reggel a kvesturán jelent-
kezzék.

A nagyváradi állomásnál szom-
baton már várták a detektívek
Topornét és letartóztatták.

A letartóztatási ok: fehérenmü
lopás. A lopott dolgokat megtalál-
ták Toporné lakásán. A gyanúsított
detektív nő kihallgatása folyik.

Teljes fényt derített a sza- lontai rendőrség a Már- ton-féle betörésre

Szalonta, március 24.

Jelentettük, hogy a rendő-
rség letartóztatta Márton M.
szalontai terménykereskedő
betörőnőjét: Molea Julia cse-
lédleány személyében. Két
nap óta tart a kihallgatása,
amelynek során konokul ta-
gadta mintha része lett volna
a betörésbe. Ma délelőtt az-
után megtörtén állott a betö-
rőnő Corbu komiszar előtt és
törődelmes vallomást tett.
Bevallotta, hogy egy barát-

jával tört be Márton lakásába
és azért gyújtotta meg a lu-
cernát, hogy ezáltal elhárítsa
magáról a gyanút.

A rendőrség beindította a
nyomozást a betörő cseléd-
leány cinkostársának elfoga-
tása érdekében is. A nyom-
zás során megállapítást nyert,
hogy a cselédleány bűntársa
Magyarországra szökött. A be-
törő cselédleány kihallgatása
még ma is folyik.

© Fundatia Pentru Școala - BCU Cluj-Napoca.

Csillagászat

Mikor a mennyei kubikosok öszszetalicskálták a hegyeket, Avto-sác határában a sok bolond hegy közzé építettek egy különbet, mint a többi, amely magasságával és fertelmességevel kivált a kollegái közzül. Délszláv nyelven Kossori Voh névre hallgat, a katonai térképen Piramid néven ismerős.

Egy januári napon az a kétes szerencse érte a szakaszunkat, hogy nekünk kellett megszállani a feje tetejét ennek a hegy aristokratának. Nem mondhatnám, hogy valami különösebb módon el lettünk volna ragadtatva a megtiszteltetéstől, bár a hegy ormáról szép belátás esett Montenegróba. Lehet, hogy az érzékünk nem volt eléggé fejlett a természeti szépségek iránt.

Fent minden komforttal ellátott hotel várt reánk, mely egy kiugrós szikla védelme alatt huzódott meg, nehogy a szomszéd bolondjába oda trefáljon. A falai deszkából voltak s a hőség nem volt benne tulságos nagy így januárban. Levegőnk prima volt, első kézből kaptuk, úgy ahogy a gyárból kijött. A hozzá tartozó belsőség prima szeges dróttal volt bekerítve.

Két dologban azonban határozottan nem voltunk gazdagok. Nem volt fánk és vizünk. Fánk alatt tűzifa értendő, több birtokos egy birtok első személyben. Ez a két cikk beszerzése izgalmas és érdekesítő sporttal járt.

Rendesen be kellett várni a bőrárt. Mikor aztán teljes odaadással dühöngött, éjjel felkerekedett a szakasz s átmentünk a Nikitaféle portára s hajnalig vigan vágtuk és nordtuk a sziklák között nőtt cse-nevész fákat, míg a másik rész sátorlapokkal lopta a havat a montenegrói hadállás elől, mert nekünk még akkor nem volt. Amint ebből látható, meglehetősen élelmes emberek voltunk.

A szakasz csabai és tótkomlósi virágszálakból állott. Igen vallásos emberek voltak, különben az első ifjuságot régen átugrották. Mind-egyiket a honvágy gyötörte. Estén-kint nehéz sóhajok röpültek a világűrbe. Csabára és Komlóra cimezve. Bár többnyire nem voltak vele tisztába merre fekszik Csaba s így gyakran megesett, hogy Dessküle felé vágtak világfájdalmas arcokat. Végeredményben mindegy volt.

Egyidőben sötét titokzatosság ülte meg őket, mely érthetetlen kérdő és állító mondatokban kulminált. Például:

— Hogy állanak?

— A kicsi közeledik. Vagy: a nagy távolodik.

Egyideig csak hallgattam, de mert magamtól nem bírtam rájönni a lényegre, megkérdeztem Gyebrovski tizedes urat, hogy tulajdonképpen miről van szó.

A tizedes ur szónélkül karonfogott

s kivezetett a csillagos éjszakába s bütökös ujjával Mosztár felé mutatott.

— Látja azt a két csillagot egymás mellett, ott a Treskovica felett?

— Látom.

— Nohát mikor azok összeérnek, akkor béke lesz, ha pedig nem érnek össze, nem lesz béke. Erről szoktunk beszélgetni.

— És honnan tudják ezt, — keztem elámulva.

— Ezt nem tudni kell, hanem hinni, — szólt kenetteljes hangon

Gyebrovski tizedes ur s a fakép-nél hagyott.

Némileg már ismertem a tót néplelek misztikumát s így megtudtam érteni ezt a szent naivitást.

Ebben a percben semmi sem árulta el, hogy holnap ilyentájon kellemetlen perceim lesznek a két békecsillag miatt. A csúcson álló megfigyelő őrszemtől bukdácsoltam lefelé. Tehát érthető volt a puska-poros hangulatom, mikor a barakba beléptem.

— Hogy állanak, — szegezi nekem Gyebrovski tizedes ur a csil-

lagászati kérdést.

Valami csunyát feleltem. Ezért kollektive lemondtak mind-nek. Istentagadónak, ariánusnak, aki megérdemelné, hogy a hadregből kilökjék. Az ilyen emberek gonoszága miatt nem tudja megszűlni a békét a vajudó diplomácia. És így tovább.

Végre szóhoz juthattam én is egy mérges előadást rögtönzötnekik a világegyetemről, a bolygókról, naprendszeréről, meteoról, szinképelemzésről, fényeiről.

Próbáltam megérteni velük, hogy a csillagok nincsenek benne mennyországi leltárban. Épp olyan közönséges bolygók, mint Föld, ugyanolyan anyagból. Megemlítettem, hogy az egyik amerikai observatoriumban van egy teleszkóp, melynek a lencséje kétszáz méter átmérőjű s a Holdat nyolcvan kilométer közelségbe hozza, úgyhogy a legkisebb kráter, hegység, völgy stb. tisztán kivehető. Tehát szó sincs róla, hogy a szent David bármikor is hegedüljön.

A hadi cikkejeknek vannak igen szép, tanulságos bekezdései, melyek engemet is megóvtak attól, hogy a drótkerítésen keresztül halljatsanak a szabad előadás végetével.

Ezt a kis visszaemlékezés abból az alkalomból irtam meg, hogy a Carnegie Institut most csináltat egy teleszkópot, melynek a lencséje ötven méter átmérőjű lesz s 17 méter hosszú az átmérője, ha hinni lehet az utasításoknak. Ha ez a teleszkóp mostanában elkészül, képes lesz a Holdat a Csonkatorony tetejére leküldözni, hogy a szegény holoklakók egyetlen csókot sem tudjanak majd tőlünk váltani földvilágos éleleken, mert rájuk kiabálunk.

Igaz is, nem kell abban a beteges nagyolásban kéjelegni, hogy millió és milliárd bolygó között egyedül csak ezen a kis silány Földön van élet. Óh nem!

Azt sem kell gondolni, hogy világűr lakói között mi vagyunk legsikerültebb fattyuk.

Fazekas Sándor.

Tanya 15 hold földdel

egy tagban országot mellélt engedélyezett strand-fürdővel étteremmel, bolygár kertészettel, homokbányával együtt kedvező fizetési feltételek mellett szabadkézből ELADÓ és azonnal átvehető. Cím a kiadóba.

Tavaszi újdonságok!

Női- és férfi szövetek kabátok, kabátok, kabátok s z é p választékban

FREIBERGER-nél

Alkalmi vétel!

Nagymennyiségű

női- és férfi szövetek



kabátkelmék



sima és mintás divatselymek

több ezer méter különféle maradék EDDIG NEM LÉTEZŐ OLCSÓ ÁRBAN

Freiberger divatáruházában

A szalontai

Arany Emlék Egyesület tisztújító közgyűlése

A Nagyszalontai Takarékpénztár tanácstermében tegnap délelőtt 11 órakor nyitotta meg az Arany Emlék Egyesület tisztújító közgyűlését Sternthal Arthur elnök. A nagyszámban megjelent tagok élénk érdeklődéssel hallgatták meg az Egyesület jegyzőjének, Rácz Gyulának beszámolóját, amelyből kitént, hogy az elmúlt évek kényszerű tespedtsége ellenére is a nemzeti kulturális intézmény méltóan teljesítette hivatását, Szalonta nagy szülőtte, Arany János szellemének, kultuszának ápolását. Az Egyesület pályázatokat hirdetett, közismerten nagy eredménnyel és rendszeresen segítyezi az Iparos Dalegyletet stb.

A beszámoló meghallgatása után a közgyűlés — 37 tag, a megbízásokkal együtt 51 szavazattal — a pénztárosnak megadta a felmentvényt. Ezután a választmány megválasztására került sor. Örökös tiszteletbeli elnöknek Böszörményi Lajost, elnöknek Sternthal Arthurt, alelnöknek Bakator Józsefet, ügyvezető alelnöknek Rácz Gyulát választották meg egyhangú lelkesedéssel. A választmány többi tagjai Gr. Tisza Kálmán, id. Hadházy Kálmán, dr. Hadházy Kálmán, Sebestyén Sándor, dr. Kuch Béla, Ercsey Rózsika, Varga Zoltán, Fráter Emil, Szentessy Elek, K. Balogh Ferenc és Kovács Imre let-

tek. Az Egyesület új pénztárosa Csáky György, jegyzője Varga György, muzeum őre Király József, muzeum őre helyettesei Mikó Pál és Szőke Imre, számvizsgálói Bonczos László és Széles Károly lettek. A közgyűlés azután egyhangú lelkesedéssel a fáradhatatlan odaadása, nagy érdemeket szerzett Rácz Gyulát örökös tiszteletbeli taggá választotta és a volt vezetőségnek és választmányának jegyzőkönyvi közönetet szavazott.

A közgyűlés után az új választmány ült össze, amely a maga kebeléből az elnököt és a két alelnököt választotta meg.

Nagymennyiségű különféle maradék feltűnő olcsó árban FREIBERGER-nél

Eladó

két darab lánctalpas „T a n k” traktor, majdnem új négy vasútekevel tartalék vasakkal alkatrészekkel kedvező árért. Honvéd-uca 4. szám alatt,

Könyvtári statisztika

Letetés: Balogh Lajos, Hencz G. Biró Zoltán, Hizó Ilona, Körösi Sándor, Körösi Erzsébet, La Mircea, Józsa Antal Sándor, Megi Margit, Borbély Erzsébet. Házasság: Borbély János—Ponta Anna, Kertmegi István—agy Julianna, Kiss János—Mária, Varga János—Szentossy Erzsébet, Glück Dénes—Magda.

Haltak: Gulyás Ferenczné sz. Zsuzsanna 76 éves, Kovács Anna 1 hónapos, Biró Mihály 3 éves, Gulyás Irén 3 hónapos, Sándor 23 éves, Nagy Lajos 59 éves, özv. Kenéz Korné sz. Bondár Julianna 72 éves.

lej 1 mtr. széles prima mosó tászon Freibergernél

Maria Comunei Urbane Salonta Serviciul Tehnic.

1100—1930.

Hirdetmény

Elhívjuk a háztulajdonosok figyelmét, hogy a járványos betegségek elterjedésének megakadályozása végett, udvaraikat tisztán tartva szárnyas és sertés ólaikat kiszélik.

Emmiféle szemetet az utcára nem szabad dobni és a házaik előtti árkaikat tisztán tartásuk, bemeszelésük és a vízfolyásról gondoskodásuk.

A fentieket a legrövidebb időn belül hajtsák végre, mert különben ellenőrző városi orvosi hivatal jelentése alapján szigorúan megeméket büntetve.

Salonta, la 22 Martie 1930.

Primăria.

AN-E ONNEK

SZERENCSEJE?

Próbálja ki SZÉKELY papírüzletben, Piața Unirii 13, ahol a kolozsvári zsidó kórház sorsjegyeit a mai naptól kezdve árusítjuk!

FŐNYEREMÉNY

1.000.000 Lei!

D. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája Salonta.

Felakasztotta magát egy szalontai béreslegény a nyomor miatt

Salonta, március 24.

Salonta határában lévő Cserepes pusztán, tegnap délután öngyilkossági szándékból felakasztotta magát Orosz Péter 30 esztendőes béres. Az öngyilkosságot az éppen arra járó Andreika István napszámos idejében észrevette és az életunt embert levágta a kötélről. Az öngyilkossági kísérletről értesítették a rendőrséget, ahonnan egy rendőrbizottság szállott ki a helyszínre. A bizottság azonnal megkezdte az

öngyilkosjelölt hozzátartozóinak ki hallgatását.

Orosz Péter felesége elmondta, hogy a legnagyobb nyomorban élnek és valószínűleg ez készítette férjét a szörnyű tetre.

Egyébként az életunt béresnek komolyabb baja nem történt, úgy, hogy ma délelőtt a rendőrségen kilehetett hallgatni. Kihallgatása során öngyilkosságának kiinduló pontját illetőleg szintén a nyomorral érvelt. A kihallgatás folyik.

Háboru készül Szovjetország ellen - modja egy holland képviselő

Hágából jelentik: A képviselőház ülésén Brient képviselő felszólította a kormányt, hogy a szovjetet jogilag ne ismerje el. Szerinte Oroszország most egész Európa veszedelmé.

A képviselő azt hangoztatta, hogy a holland hadsereget nem szabad leszerelni, mert a hatalmak háborúra készülnek a szovjet ellen s ebben a háboruban Hollandiának is részt kell venni.

Tűz martaléka lett egy Káspi-tenger melletti város

Londonból jelentik: A Daily Express teheráni jelentése szerint a Káspi-tenger partján Panderigaz kerületben óriási tűzvész pusztította el

Aliabad-Sulede várost. Háromszázkilencvennégy lakóház elhamvadt. A tűzvésznek számos emberélet esett áldozatul.

Óriási melege van kilátás Májusra!

De ne essünk kétségbe, mert Piacsek hentes ellensúlyozza:

hideg májasával

és habkönnyű

hideg felvágójával

Friss virsli állandóan kapható!

Fiume szabad kikötővé való proklamálása nem árt a jugoszláv kereskedelemnek

Belgrádból jelentik: Jugoszláv gazdasági körök véleménye szerint Fiume szabad zónává való proklamálása nem nagyon fog ártani a jugoszláv kereskedelmi forgalomnak. Emiatt szükségtelennek ítélik annak a tervnek

megvalósítását, hogy Jugoszlávia is szabad zónává tegye Susákot. A gazdasági érdekeltségek legfeljebb azt fogják kérni, hogy a Fiumével határos területen a kormány bizonyos vámkedvezményeket biztosítson.

Regény Megfizetek!

Irta: ORCZY EMMA BÁRÓNÓ

Angolból fordította

DOBOSI PÉCSI MÁRIA 4

Prológ

I.

1783, Páris.

M. de Quettare, az ezredes hadsegédje, kétséggel követte fölöttét s a két férfi, miután szertartásosan üdvözölte a marquist, keresztülment a szobán s Dérouléde elé lépett.

— Ha elfogadja szolgálatunkat, enyémet és hadsegédemét. M. de Quettareét, rendelkezék velünk.

— Köszönöm, uraim — válaszolt Dérouléde. — Az egész dolog csak rossz tréfa. Az a fiatalember merő bolond, én pedig hibáztam és...

Bocsánatot akar kérni? — kérdezte az ezredes jeges hidegséggel.

Az érdemes katona hallott valamit Dérouléde polgári öseiről. A bocsánatkérés, meglehet, megegyezik a középosztály szokásaival, de az ezredes valósággal rosszul volt, ha ilyen befejezésre gondolt. Bocsánatkérés? Pfuj! Főrtellem! Gyávaság! Olyasmi, ami nem egyeztethető össze uriember — mégoly hibás uriember — méltóságával sem. Őfelsége hadseregének két katonája nem szerepelhet oly ügyben segéd gyanánt, mely bocsánatkéréssel végződik.

Dérouléde úgy látszik, nem vette észre, hogy lehetetlenségről beszél.

— Ha ezzel elkerülhetném az összetűzést, megmondanám a vicomtenak, hogy fogalmam sem volt arról, mily érzelmekkel viseltetik a szobánforgó hölgy iránt és...

— Olyan nagyon fél egy kis karcolástól, uram? — szakította félbe az ezredes, mialatt De Quettare csodálkoztaiban, felhuzta arisztokratikus szemöldökét, hogy ily rendkívüli polgári gyávaságról kell hallania.

— Azt hiszi, ezredes uram? — kérdezte Dérouléde.

— Azt hiszem, hogy meg kell verekednie a vicomttal, vagy lóhalálában elhagynia Párist.

Helyzete tarthatatlan volna közöttünk, — válaszolta az ezredes minden rosszindulat nélkül, mert Dérouléde, megjelenésében és szokatlan magatartásában mégsem volt semmi, ami gyávaságra mutatót.

— Meghajlok a tudás előtt, amellyel barátait ismeri ezredes uram, — felelte Dérouléde és nyugodtan huzta ki kardját hüvelyéből.

A terem közepéről hamar elrakták a butorokat. A segédek lemérték akardok hosszát s aztán az ellenfelek mellé álltak, valamivel előbbre a nézőknél, akik a terem négy széle felől odatolongtak.

(Folyt. köv.)

Primaria felhívása

Felkéretnek a magyarországi földtulajdonosok, hogy a primariánál beadott telekkönyvi másolat átvétele miatt minél előbb jelentkezzenek a 15-ös sz. szobában.

Románia egyik legnagyobb vászon- és gyapjuszövet-gyára, hogy gyártermései ösmerlesse, propaganda célra 5000 méter elsőrendű vékony és vastagszálú fehérnemű vászonnal, továbbá nagymennyiségű férfi és női gyapjuszövetet küldött le szinte lehetetlen olcsó árakban!!

A legjobb széles vásznak:

33, 36 és 39 leiert.

A férfi és női gyapjuszövetek — már **160 leitől!**

A legdivatosabb női kabátkeimek **125 leitől.**

Az egész finom férfi kamgarn szövetek **350 LEITŐL** kezdődőleg kaphatók!

Az eladással megbizva

SZÁNTÓ MÁRTON
DIVATÁRUHÁZA

Kiadó

Rákóczi-ut 30. sz. alatt egy üzlethelyiség, három szoba konyha és egyéb mellékhelyiségekkel május 1-re. — Esetleg

eladó

GUMITALPU

„Dorcó” cipők megérkeztek.

Rubinné Minerva-áruháza

Főzni és vetnivaló krumpli kisebb és nagyobb tételekben is kapható. Rákóczi-ut 2.

Szovjet terroristák megtámadták a román határőrséget

Kisnewből jelentik: Tighina mellett elvonuló román-orosz határszakaszon tegnap orosz terroristák támadást intéztek román határőrök ellen, akik közül az egyik életével fizetett. Tegnap ukrán területről több terrorista szökött át román területre és számos puskalövést adott le a román határőrökre. Ezzel azonban nem elégedtek meg, hanem gránátokat is dobtak a határőrök felé. A gránátok felrobantak és egy embert a helyszínen megölt, többet pedig súlyosan megsebesített.

Az orosz terroristák gyilkos

munkájuk elvégzése után visszaszöktek. Orosz területen már vár rájuk egy csukott autó, amely azonnal elrobogott velük.

A szovjet terrorista különítmény támadása a lakosság körében nagy felháborodást és izgalmat váltott ki. A hatóságok az esetről jelentést tettek a belügyminisztériumnak, amely vizsgálóbiztost küldött a helyszínre. A merénylet részletei még hiányoznak és a vizsgálat hivatott kideríteni, hogy a terroristák miképpen léphettek át észrevétlenül a határt.

Eladó

1 drb MAV golyóscsapágyas, acélkeretes 8-as cséplőgép, hozzá 10 légkörös MAV locomobil szijazat, meglepően összes tartozékaival együtt. Ezen gép üzembiztonságánál fogva is előnyösebb, mint a nyersolaj vagy benzinnel hajtott motorokké, miután ezeknek fűtőanyaga és maguk a gépek is és ezeknek alkatrészei és javításai állandó emelkedés alatt állanak. Érdeklődni lehet: **WESSELY EMIL-nél**

Radióműsor

Hétfő, március 24

Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 6 Felolvasás
- 6:15 Időjárás, hírek
- 6:25 Rádiózenekar
- 7 Felolvasás
- 8 Gramafon
- 8:30 Német lecke
- 9 Vonósnégyes
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Vidám zene
- 10:15 Dvorzsák: Esz-dur négyese
- 10:45 Hírek

Budapest

- 3:30 Hírek
- 5 Asszonyok tanácsadója
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Tót-magyar nyelvoktatás
- 6:25 Előadás
- 7 Katonazene
- 8:10 Német nyelvoktatás
- 8:40 Rádióamatörposta
- 9:30 A közép-európai műsorsorozatban a belgrádi rádióállomás műsorának közvetítése
- 11:12 Időjárás, hírek, majd debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye

Kedd, március 25

Bukarest

- 5 Táncczene
- 6 Felolvasás
- 6:15 Időjárás
- 6:25 Táncczene
- 7 Felolvasás
- 9:10 Rádiózenekar
- 9:45 Hírek

Budapest

- 10 Újsághírek
- 11 Egyházi ének a belvárosi plébániatemplomból
- 12:15 Görög katolikus istentisztelet
- 1:25 Időjárás
- 4:30 Manchen Mariska rádiódélutánja
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6:15 Gramofonhangverseny
- 6:40 Az Országos Magyar Dalos Szövetség budapesti kerületének hangversenye
- 8:30 A M. kir. Operaház „Hugenották” előadása. Dalmü 4 felvonásban.
- 11:30 Időjárás, hírek, sporteredmények, majd Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye

Szerda, március 26

Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 6 Felolvasás
- 6:15 Időjárás
- 6:25 Rádiózenekar
- 7 Felolvasás
- 8 Gramofonhangverseny
- 9 Hárfaszóló
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Rabegő énekes dalestje
- 10:15 Zongora játék
- 10:45 Hírek

Budapest

- 10:15 Katonazene
- 10:30 Hírek
- 10:45 Hangverseny folytatása
- 1:00 Déli harangszó
- 1:05 Hangverseny
- 1:25 Hírek
- 1:35 A Hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek

- 4:30 Morse-tanfolyam
- 5:10 Novellák
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Felolvasás
- 6:30 Eugen Stepat orosz balalajka zenekarának hangversenye
- 7:30 Olasz nyelvoktatás
- 8:10 Gyorsírási tanfolyam
- 8:45 Magyar nóták. Előadják Sándor Mária és Szedő Mikló Horváth Gyula és cigányzenekarának kíséretével
- 10 Hangverseny
- 11:10 Időjárás, hírek
- 11:30 Előadás, utána a Fejes-szalonzene az Ostende jazz és Horváth Gyula cigányzenekarának hangversenye

* Lapunk legközelebbi száma a közbe eső ünnep miatt szerdán, a rendes időben jelenik meg

Román terményfőzsde hivatalos jelentése

Buza 450—580, rozs 380 árpa 240, zab 220, tenger 200—265, bab 920, köles 240, lencse 1000, búkköny 320, vadrepce 300.

Apróhirdetések

Fiatal lányokat havi fizetéssel felveszek. Farkas-szövőde.

T. Balogh Lajosnak a határfokháton 5 hold szántóföldje eladó. Értekezni Aba-ucca 6. sz.

Nagy gyakorlatu az összes rendszerű gépek kezelésében, ugymint söfför és szerelő alkalmazást keres Cim a kiadóban.

A FÜVESKERTBEN Dányi-féle kert mely vetemény és dinnye termesre elsőrendű — felszántva 100 négyszögölenként nyári termésre kedvező fizetési feltételek mellett kiadó. Ugyanott a háznál és a bikaakoli rakodó kertben búzaszalmakisebb nagyobb mennyiségben eladó. Érdeklődni lehet a helyszínen bármelyik napon.

Eladó Bocskay-ucca 7. sz. ház, mely áll 4 szoba konyha üvegfolyosó, nagy műhely és pince s egyéb mellékhelyiségekkel együtt. Ugyanott egy asztalos tanuló fizetéssel felvétetik.

Legolcsóbban kényelmes heti vagy havi részletfizetésre ruházódhatik. Bajó uriszabónál. Ugyanott tanulók felvétetnek.

Hunyady Lajos Bocskay-ucca 78 számú háza eladó vagy 6 évre mint magán lakás kiadó. Bocskay-ucca 44 szám alatt 3 szoba mellékhelyiséggel kiadó.

Elköltözés miatt sürgősen eladó!!!

1 börgarnitúra, 2 inga-óra, 1 gyermek vaságy, 1 nagy szobor-asztal, 1 hegedű, 1 fűrnökád, 1 háromlángos rádiókészülék. — Értekezni **Aradi-ut 24.**